



## 积家焕新演绎

### DUOMETRE QUANTIEME LUNAIRE 双翼系列月相日历腕表

- *Duometre 双翼系列：开创性精准计时方法*
- *Duometre 双翼系列首款精钢腕表，采用全新表壳设计*
- *深蓝色表盘，以丰富多样的精美润饰为特色*

自基于开创性 Duometre 双翼概念打造的首款时计——Duometre Chronograph 双翼系列计时腕表于 2007 年问世以来，Duometre 双翼系统已与众多高级制表复杂功能相结合，以 Duometre 双翼为名，荟萃多款以高度精准计时为特色，凝聚先端技术的时计系列也应运而生。2024 年，积家推出新一代 Duometre 双翼系列时计，其中包括一款 Duometre Quantieme Lunaire 双翼系列月相日历腕表的焕新演绎之作。它是 Duometre 双翼系列首款精钢腕表，引人注目的蓝色表盘与全新表壳相得益彰，为独树一帜的隽永设计注入现代气息。

#### 确保提供持久动力

积家工程师和制表师于 2007 年开创 Duometre 双翼概念，解决了一直困扰复杂机械腕表的基本问题。腕表通常借助齿轮系从发条盒向擒纵机制传输动能，而复杂功能在运行时，亦需要获取动力，因此会干扰原本规律恒定的能量传输，导致时计精准性能受到影响。

积家自创立之初便彰显非凡创造力，大工坊制表师们早在十九世纪已致力于解决上述问题的方案：于 1881 年问世的一款怀表搭载了配备双发条盒的 19/20RMSMI 型机芯。然而，双发条盒机芯并不能从根源上解决问题，因为两个发条盒都向一个齿轮系提供动力，该齿轮系既用于计时，也用于复杂功能的运行。

尽管如此，这款早期机芯仍为二十一世纪积家大工坊的工程师和制表师开创革命性 Duometre 双翼概念奠定了基础。Duometre 双翼系统有效地将能量传输“分流”，一套发条盒和齿轮系为计时提供动力，另一套发条盒和齿轮系则用于驱动复杂功能，两组系统通过单一擒纵机制相连，无论复杂功能是否启动，皆可确保腕表能量传输始终保持稳定。



位于 6 时位置持续旋转的跳秒指针是 Duometre Quantieme Lunaire 双翼系列月相日历腕表表盘上的一大特色元素，旨在凸显机芯的精准运行。普通秒针每 60 秒绕表盘旋转一周，而跳秒指针则每秒旋转一周，分 6 格跳动，由此精准显示 1/6 秒的时间间隔。

### 精准美学

对于积家而言，追求精准并不仅限于精确计时，亦体现在设计与润饰美感方面。Duometre Quantieme Lunaire 双翼系列月相日历腕表配备深蓝色表盘，与该系列别具特色的纤长指针相得益彰，三枚小表盘呈倒金字塔形排列，构成规整对称的布局。位于 3 时位置的小表盘用于显示时间，搭配镶贴阿拉伯数字时标；位于 9 时位置的小表盘以指针显示日期，月相显示搭配蓝色夜空背景。跳秒小表盘则设于 6 时位置。

表盘采用分区设计，以不同润饰吸引目光，并营造鲜明对比。蛋白石润饰主表盘散发温润柔和光泽，运用精妙装饰工艺呈现深邃立体的视觉效果。表盘下半部分点缀太阳放射状饰纹，更显精致考究，与显示双动力储存的蛋白石润饰弧形窗口相映成趣。

从传统分区表盘设计汲取灵感，围绕表盘边缘凸面弧线的阔边圆环与保护表盘的水晶玻璃表镜轮廓紧密契合，小表盘略微下凹，进一步营造深邃立体的视觉效果。

机芯上的精美润饰亦体现积家大工坊对精准美学的追求，透过透明水晶底盖展露无遗。机芯几乎完全镂空，兼具美学与技术功能：既有利于制表师更轻松地固定并组装机芯的 374 枚部件，亦可深入探索腕表内部机械结构。

表桥饰以太阳放射状日内瓦波纹，令机芯在视觉上更显和谐统一。这是一项要求绝对精准的技艺，因为所有部件必须逐一进行装饰，从而在机芯组装完成后，每一条饰纹皆精准对齐，从调校机构中央向机芯边缘呈放射状分布。

### 全新 Duometre 双翼系列表壳：源自传统的现代优雅风范

值 2024 年推出三款 Duometre 双翼系列新作之际，积家为此系列设计了一款全新表壳，以现代风格诠释大工坊于 19 世纪创作的猎装怀表，其圆润轮廓触感细腻，赏心悦目。（法语中的“savonette”一词意为轮廓圆润的圆盘状小肥皂，可握于掌中。）全新 Duometre 双翼系列表壳配备凸面水晶玻璃表镜和优雅圆润的表圈，诠释“savonette”的本义。表冠亦经重新设计，带有深圆的凹槽，以方便佩戴者操作，唯有表耳的抛光边缘可见利落的线条。

表壳直径 42.5 毫米，由 34 枚独立部件组成，结构复杂、佩戴舒适；表耳以螺丝固定而非与表壳整合一体，以便施展多种润饰工艺。抛光、磨砂和微喷砂表面和谐混搭，随着手腕的动作，缔造迷人的光影效果。



新款 Duometre Quantieme Lunaire 双翼系列月相日历腕表以蓝色表盘搭配精钢表壳，为这款工艺考究的时计增添现代气息，淋漓尽致地诠释了积家恪守高级制表传统，不懈追求精准之艺与创新的精神。

## 技术特性

### **DUOMETRE QUANTIEME LUNAIRE 双翼系列月相日历腕表**

**表壳：**精钢

**尺寸：**直径 42.5 毫米 - 厚度：13.05 毫米

**机芯：**Jaeger-LeCoultre 积家 381 型手动上链机械机芯

**功能：**时、分显示，中央秒针，1/6 秒显示，月相显示，日期，双动力储存显示

**动力储存：**每个发条盒可提供 50 小时动力储存

**正面表盘：**蓝色蛋白石润饰表盘

**防水深度：**5 巴

**表带：**鳄鱼皮表带，小鳞纹鳄鱼皮内衬

**编号：**Q604848J

---

## **Jaeger-LeCoultre 积家：制表师中的制表大师**

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝拉山脉清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

---

[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)